

יוסף בודנהיימר, בנו רותנברג, דוד פיזאנטי

מטלורגיה של תקופה התלמוד: הברזל במקורות תלמודיים*

במקורות התלמודיים מצויות התייחסויות רבים מאוד למתכות, להפקתן, לייבוזן ולשימוש בהן. הברזל היה המתכת הנפוצה ביותר בתקופה התלמודית, והברזל היה הבסיס לטכנולוגיות רבות אחרות. ניתן להזכיר ידע מגוון מאוד בתחום הברזל, כולל נפחות מתחכמת לייצור כל-עובדת וכלי נשק, ברמה טכנולוגית גבוהה. במאמר מוצגים ארבעה נושאים הנוגעים לתהליכי הייצור: גמר מלאכה, צירוף, ברזקษา, וחותמנים עשו וחורה, וכן מובאים כמה טקסטים על היבט התרבותי של הברזל.

המחקר נעשה בדרך של בדיקת מושגים ותיאורי תהליכי המופיעים במקורות, תוך השוואת ידיע על המטלורגיה שהצטבר מממצאים ארכיאולוגיים וממקורות ספרותיים של העולם העתיק.

מבוא

מחקר המטלורגיה של תקופה התלמוד שנערך בידי הרב עדין שטיינולץ, נחפס על ידיינו כפרק ראשון ביצירת אנטיקולופדייה של היראליה של התקופה התלמודית. מטרת המחקר היא להסביר ולשחרר את עולם היראליה של התלמוד, בכלל הנוגע למתכות. אנו חוקרים את סוג המתכות וסגוגותיהן, מקורות המתכות, תהליכי הייצור והשימוש בהן. כנושא העבודה הראשוני בחרנו את הברזל, מתוך כוונה להחמקד בתחום מוגדר מבחינת המקורות ו מבחינה טכנולוגית. התמקד זה ונעודה לאפשר פיתוחה המתודולוגית המחברת אשר תשמש גם לפרקים הבאים של המחקר.

הברזל היה בתקופה התלמודית המתכת הנפוצה ביותר, וכל הברזל היו בסיס לטכנולוגיות רבות אחרות. המחקר נעשה בדרך של חקירה טקסטואלית ופילולוגית של מושגים ותיאורי תהליכי המופיעים במקורות תלמודיים, תוך השוואת ידיע על המטלורגיה עתיקה שהצטבר מממצאים ארכיאולוגיים וממקורות ספרותיים ולידיע במטלורגיה עכשווית.

הרקע

ספרות התורה שבעל-פה משתרעה על פני תקופה של יותר מאלף שנים, מראשית ימי הבית השני (בערך 500 לפה"ס) עד לבן סבוראי (בערך 600 לספ"ה). החומר כתוב שנשאר

מתkopfa זו הוא עצום בהיקפו, וכולל את המשנה והחותסתפה, החל מדור הירושלמי והتلמוד הבבלי, מדרשי הלכה (ספרא, ספרי ומיכילתא) ומדרשי אגדה (מדרשים ובה ותנומה ועוד רבים). אמן המטרה של המקורות היא דתית – בין בכרור הלכה, בין בעיסוק בעיות מוסריות ותיאולוגיות – אולם כל הדברים מעוגנים במידה רבה בחיבים ובתוך העולם החומרិ והחברתי שבו חיו יוצרים הספרות הוו. החומר הריאלי, לעיתים הוא הנושא שבו עוסקים ודנים ופעמים שהוא רקע.

המטלורניה התלמודית לא נחקרה אלא בצורה מצומצמת בלבד. המחקר בתחום זה התבבס בעיקר על בלשנות ועל השוואות עם הספרות שהיתה קיימת בזמנם במקצועות השונים. בהעדר ידע מטלאולוגי מksamע לחקירת הדברים לעומקם, נשארו בעיות יסודיות רבות בלבתי פתרונות. כמו כן, רוב החוקרים האלה נערכו במאה התשע-עשרה ובתחילת המאה העשרים, ומובן שגם ידע ארכיאולוגי וארכיאומטלאולוגי מעודכן.

שמואל קרויס (קדמוניות התלמוד, ברלין תרפ"ד ותל-אביב תרפ"ט ותש"ה) הוא ה"קלסיקן" של נושא הארכיאולוגיה התלמודית, אך בנושא מתחות לא היה לו הידע הדרוש. הוא סקר את הנושא בעשרות עמודים שבהם הוא מתאר תהליכי עיבוד ברזל מוכרים ואפילו קורא לו בשם "ברול", אך מפלפל ומסביר שלדעתו ברול זה הוא למעשה ברונזה !

עמנואל לעף היה בן אותה התקופה. באוסף מאמרי הנקריא *Fauna und Mineralien der Juden*, שיצא לאור לאחר מותו בהילדסהיים 1969, יש ריכוז מקורות רבים בנושא, אך גם הוא לא הביא את הנושא לרמה מקצועית טכנולוגית נוספת.

בימינו פרסם הרב דניאל שפרבר סדרת מחקרים חשובים על הזיהוי של כלים וمتקנים שונים, ביניהם גם כלים עשויים ממתכת (סדרה "מחקרים בראילית תלמודית", בכתב העת סייני, ובאחרונה גם בספריו: *חרבות חומרית בארץ ישראל בימי התלמוד*), אך במחקריו לא הגיע לדין במתכות או בתהליכי מטלאוגים.

בספרות הארכיאולוגית של אוזרנו התפרסמו ממצאים מתחות וBITS מהתקופה הנידונה כאן, אך על-פירוב עסקו החוקרים רק בהיבטים ארכיאולוגיים-טיפולוגיים ולא מחדר מטלאורי. אולם, בדרך האחرون חל שינוי גדול בגישה אنسחי המדע לחקר חומרים, ובמיוחד בחקירה של ממצאים מטלאוגיים עתיקים, וכן נערכו חקירות שיטתיות בכל מתחות השמורים במוזיאונים. היה שבקביל נعروכות היפות ארכיאולוגיות רבות בכל המרחב של המזודה הקדומה, כולל, לראשונה, חפירות באתריי כרייה והתחנה של מתחות (ראה: בנו רותנברג, "מחקרי חמן 1959-1990", בקובץ: *אלית והערבה, ירושלים*, 1995), עוד לרשוןנו היום מادر נרחב של ידע חדש, הן ארכיאולוגי והן ארכיאומטלאולוגי, המהווה בסיס איתן לחקר ההיבטים המטלאוגיים במקורות שלנו.

ביבליוגרפיה (חלוקת) לנושא הברול **בימי קדם** באוזרנו ניתנת בסוף המאמר.

שיטת המחקר

תיק כדי העבודה המחקר פותחה שיטת המחקר הנראית לנו כמתאימה ביותר:
א. בניית מאגר מידע ממוחשב של אזכורים על המתחות, תהליכיים, מושגים יסוד מטלאוגיים, סוגים המתחות, שיטות עיבוד, מתקנים וכליים.

- ב. זיהוי מושגים מטሎרגיים שהם ניתן לשזר את המערך הטכנולוגי של התהיליכים, תוך שימוש דגש על קשרם הטכנולוגי היהודי.
- ג. היהות שהמקורות סוקרים למעלה מאף שנה, אפשר לעמוד על השינויים שהלכו בטכנולוגיה של המתחות במשך תקופה ארוכה זו, תוך השוואת התיאורים בתלמוד עם ההסבירים והפירושים של המפרשים לתקופותיהם.
- ד. כדי להגיע לשזר המטሎרגיה של תלמוד על פרטיה, נבנה בסיס מידע מקורות-חוץ של האזרחים הרלוונטיים למקרנו. בעזרת מידע זה אפשר להשלים הרבה מהפרטים החסרים במקורותינו.
- ה. במקביל לחקר המקורות אנו בונים מאגר מידע השוואתי על מצאי מתכת ארכיאולוגיים ופרטומים רלוונטיים, כסיווע וכשהשלמה של התמונה הנוצרת מתוך המקורות התלמודיים.
- ו. כמשמעותם בעיות שאין לפטור אותן מתוך המקורות או מתוך הידע המטሎרגי הקיים, הן מועברות למועדה מטሎרגית לשם בדיקה נסיונית.
- במהלך המחקר התודענו למקור חשוב נוסף של מידע מתקופת התלמיד: התרגומים של התנ"ך לשפה הארמית, ובמיוחד תרגום אונקלוס, יונתן בן עוזיאל ותרגם ירושלמי, וכן הפשיטה הסורית. מחבריהם השתמשו במונחים, שמות ותיאורים של תקופתם לזרחי מונחים, שמות עצמים ותיאורי תהיליכים המופיעים בתנ"ך, ובכך זרעים אור על תקופתם.
- חשוב לציין, שהמקורות התלמודיים לחקר זה הם אמינים מבחינת הידע המטሎרגי הנמצא בהם. המחברים התמצאו ככל הנראה הדיבר בתהיליכים, בשיטות ובטכנולוגיה, כפי שהיו ידועים בימיהם. מטבע הדברים מטעדרות שאלות וቦות שאיד-אפשר להסביר לעילו, והמקורות שלרשנותו נותנים לעיתים תמונה חלקית בלבד. יש הרבה נעלמים: כלים ותהיליכים לא מזוהים, שימוש לא אחד במושגים ובcek מידע קטו. תוך כדי עבודה איסוף, סינון, בירור, אינטראקטציה והשוואות עם מידע מקבייל, נתקלים בהרבה בעיות מעניינות שפתרונן יתרום תרומה חשובה להבנת המקורות והתרבויות החומרית של עולם התלמיד.
- הפרויקט הארכיאו-מטሎרגי מהוות מודל מחקרי שישיע בפיתוח המתוודלוגיה למחקרים אחרים של הריאליה התלמודית, כגון חקלאות, בוטניקה, רפואייה, ועוד. כמו כן אפשר גיבוש דרכי הפרסום המתאימות למחקר אינטראקטיבי-בריאלית של התלמיד.

הברזיל בתלמוד

להלן מספר נושאים שנידונו במהלך המחקר של הברזיל במקורותינו. יש להציג שהנושאים נבחרו כהצעה ראשונית וחליקת של כמה מממצאי המחקר. לא ניתן להביא כאן סיכום מדעי של עבודת הפרויקט, עם בדיקת נושאות וכתבייד, השוואת למצאים ארכיאולוגיים וכדומה, תוך ארגון שיטתי של החומר הרוב הנמצא תחת ידינו. במקומות זאת, בחרנו להציג ארבעה נושאים הנוגעים לתהיליך הייצור, מטופו אל תחילתו, ועוד נושא שאמנם אינו נוגע לתהיליך הייצור, אך עשוי לעניין ציבור של אנשי מדע שומרי תורה.

א. גמר מלאכה בכלי ברזל

בבא מציעא פד ע"א

הקונטקט

ר' יוחנן וריש לkish (אמוראים, דור שני בא"י) דנים על השאלה מתי כלי מתכת נגמרת מלאכתו (שיהחכש ככלי גמור) לעניין קבלת טומאה. ונחלקו ר' ר' ור' למאיזה שלב נחשב "גמר מלאכתם". לתשומת לב: ר' יוחנן נקרא מכמה מקומות "בר נפחא", ואילו ריש לkish בא מרקע של משתמש בכלי זין בפועל.

הטקסט

יום אחד היו מפלגי בית מדרשא (=יום אחד היו נחקרים בבית המדרש) הסיף והסכין והפגין והרומה ומגדל יד ומגל קציר מאיתמי מקובלין טומאה, משעת גמר מלאכתן. (המקור של מובאה זו אינו ידוע, כי איןנו מופיע במשנה או בתוספתא).
ומאיתמי גמר מלאכתן, רב יוחנן אמר משיצרפים בכבשן, ריש לkish אמר משיצחצין במיט. אמר ליה (ר' ר' לר' ל) לסתאה בלסティותיה ידע (רש"י: לפי שהיתה לסתים אתה בקי באותה כלי אומנות ליסטיות).

דיון מטאורוגי

מבחן מתלורוגית אין כאן מחולקת, אלא מדובר בשתי שיטות נפחות שונות. לפי רישימת הכלים, שבהם דנו ר' ר' ור' ל, מדובר על כל נשק וכלי עבודה, ובתקופה הנידונה שני סוגים כלים אלו נעשו בתהליכיים מתלורוגיים שונים. את כל העבודה יצרו מרוזל חישיל, על-פיירוב בעבודת פטישים לאחר שהברזול מהחום היבט (מעל 1000 מעלות צ'). לאחר שגושש הברזול קיבל את צורת הכליל הרוצה עבר הנפה לעבודת פטישים קרה, לשם גמר המלאכה. העיבוד הקר הוסיף לרוזל חזק ניכר — כדרוש לכל נשק — אך יחד עם זה גרם לפריכות (brittleness) רבה מידי של הברזול. כבר בתקופות קדומות לתקופת התלמידו ידע הנפה שניתן להחזיר לבrozil את הגמישות (משיכות — ductility) הדורשה על-ידי "צריפה בכבשן" (annealing) של הכליל בחום יחסית נמוך 300-400 מעלות צ'. ר' ר' ידע בנפה, התיחס ל'גמר המלאכה' בשיטת נפחות זו שהיתה מקובלת ביותר בקרבת נפחים שעסקו בעיקר בכלי עבודה ומתקנים "אורחים".

ריש לkish, שהיה "בקי באוטם כליל אומנות ליסטיות", ידע שכלי-נשך טובים עשויים בשיטת נפחות הקשורה ב"צחצין במיט". עירקה של שיטה זו הוא הפיכתו, לפחות חלקית, של ברזול חישיל לפלהה. התהילה מתחילה בעבודות נפחות חמה או קרה, או שתיהן, בברזול חישיל, ובמהשכו הכליל שנוצר עובר חימום במתיקן מיוחד לחומרן (carburization) — בדרך-כלל חנור סגור עם להבה של פחמי עץ שבו הברזול סופג פחמן (לשכבה העליונה של הכליל) — והטהילה כולו מסתoisים בקיורו מהיר של הכליל במים קרים (quenching). בשלב זה השכבה החיצונית של הכליל, עשויה ברזול עם פחמן, עוברת תהליך של חיטום והופכת לשכבה קשה מאוד של פלדה (case hardening). שכבת הפלדה עוטפת את הכליל ועושה אותו לכלי נשך עמיד וחד.

התיאור בಗמרא של חיטום במים כגמר המלאכה, חשוב כעדות אמונה לקיומו של תהליך זה בארץ-ישראל בתקופת התלמידו — וזה גם התיאור הקדום ביותר המידע לנו. תיאור זה

מקבל אישור מדעי ע"י המחבר המטሎגי של ממצאי מתחם אריכיאולוגיים, ובמיוחד קלינשטיין בני תקופה התלמיד. אין ספק שההליך הפחמן והחיטוטים בהם כוגר המלאכה היה נפוץ — אך לא היחיד (ראה להלן) — בין נפחי הברזל בכל המזורה הקדומה.

מקבילות
משנה כלים יד, ה:

הסיף מאימתי מקבל טומאה משישופנו, והסcin משישחיזנה.

פירוש המשנה לרמב"ם (תרגום אלחריזי):

משישופנו. משימרה בשמן אחר הטליטה כמו שייעשו בסיף. תרגום וירחץ — ויסר, וימשח — ושק. משישחיזנה — משיחידנה, והאבן אשר יחרדו בו הסcin נקרא משחזה.

פירוש המיויחס לרוב האיגאון על המשנה:

פירוש כדכתייב (ש"ב יב, כ) ויקם דוד וירחץ ויסר ומתרגם רב יוסף ומשח ושק. תוספתא כלים ב"מ פ"ג:

הסיף והסcin שהעלו חולודה טהורם. שפן והשחיזן — חזרו לטומאתן ראשונה.

רמב"ם, משנה תורה, הלכות כלים פ"ח ה"א-ה"ב:

כל כלי מתחכות אין מקבלין טומאה עד שתתגמר מלאכתן כולה ולא יהיה הכליל מחוסר מעשה כלל. אבל גולמי כלי מתחכות אין מקבלין טומאה... כיון, הסיף אין מקבל טומאה עד שישופנו, והסcin עד שישחיזנה, וכן כל כיוצא בmundus אלו.

תוספות ב"מ פ"ד ע"א, ד"ה הסcin:

הסcin והפגין מאימי מקבלין טומאה. הקשה ר"ת, דתנן במס' כלים פרק י"ד הסיף והסcin מאימי מקבלים טומאה הסיף משישופנו והסcin משישחיזנה, והינו דלא כרבבי יוחנן ודלא בר"ל. ונראה דההיא מתנית' (שאותה משנה) כשהעלו חולודה טהורין שפן והשחיזן לתקנון, רגניה (שלמדנו) בתוספתא סיף וסcin שהעלו חולודה טהורין שפן והשחיזן חזרו לטומאתן הראשונה. אבל מתחילהם הוא גמר דיזהו כדרמה בשמעתין (הוא גמר שליהם כمفוש בגמרא). ונראה דשפין קאי (מדבר על) אסיף והשחיזן קאי אסcin לע"ג דקתו (שאמור) לשון רבים, והוא השטא (והרי עכשי) תוספתא כמו המשנה.

ב. צירוף

יום לא ע"ב, משנה; שם לד ע"ב, גمرا

הconjunctio

הכהן הגדול היה צריך לTeVול חמץ בעמים ביום הכיפורים, ומספר שהיו מוחממים את מי

המקווה כדי שלא יהיו צוננים. הבעיה ההלכתית היא, כיצד ניתן לחם את המים ביום הכיפורים. צריך גם לדעת, שהצירוף אסור בשבת וביום הכיפורים בגזירת חכמים.

הטקסט
משנה, יומה לא ע"ב:

אם היה כהן גדול זקן או איסטניס מחמין לו חמין ומteilין לחוץ הצון כדי שתחfine צינן.

גמר, יומא לד ע"ב:

תניא: אמר רבי יהודה העשיות של ברזל (ראה להלן פרק ד הדן בעש"ת) היו מחמין מערב יום הכיפורים ומteilין לחוץ צון כדי שתחfine צינן. (והגמר שואלה) מצורף, אמר רב ביבי שלא הגיע לצירוף. אבי אמר אפילו תימא שהגיע לצירוף, דבר שאין מתכוין מותר ... (והרי בעניין אחר אבי אמר דבר שאין מתכוין אסור, חשובה) הני מילוי בכל התורה כולה אבל הכא צירוף דרבנן הוא.

רש"י:

עשיות — חתיכות עבות כמו, "עשת שנ" (שיר השירים ה) ואך לשון חכמים "מנורה באה מאן העשת" (מנחות כח ע"א), "משיש" בלע"ז.
והלא מצורף — הנוטן ברזל מן האש למים מצורפו מהזוק ומקשו.
שלא הגיע לצירוף — כבר היה מצוין במקצת ע"פ שהיו נתנו נטילה בתוך גחלים לוחשות אינו מלובן כל כך שהוא לו חיזוק ע"י מים.

רבנו חננאל:

והלא מצורף — כלומר והלא נמצא מכבה ריאתוח האש במים וצירוף זה כאוטו החירוף שהקלקו בו רבי יהונתן וריש לkish בתחלת פרק השוכר את הפועלים (ב"מ עד ע"א) בעניין הסיף והסכין והפיגון וכו'. ואמרנן עליה מאמתה גמר מלאכתן ר"י אמר משיצרפנו בכבשן ור"ל אמר משיצחחו במים והוא עין כיובי...
שלא הגיע לצירוף — כלומר לא היו מרתיחסין אותן ריאתוח הרבה.

המאריך על המשנה:

והוא הצירוף — רוצה לומר שמחוק הברזל כשמניהם במים אחר חומו כמנהג הנפחים.

בשלא הגיע לצירוף — ר"ל שנצטנן מעט ואינו חם כל כך.

פירוש המשנה לרמב"ם (תרגום אלחריזי):

ועניין חימום המים הוא שהיו מחמין העשיות של ברזל מערב יום הכיפורים ומניחין אותן באש עד למחמת ומכבין אותן במים שהה טובל בהם והוא נפשרין המים. וזה אינה מלאכה כי אין כוונתן הקשה הברזל לחזקו כמנהג הלוטשין אבל כוונתן חימום המים.

רמב"ם, משנה תורה, הלכות עבדות יום הכהנורים פ"ב ה"ד:

היה כהן גדול וכן או חולה מלכני עששית של ברזל באש מבערב ולמהר מטילין
אותן במים כדי להפיג ציתון.

דיוון מטלורגי

הruk' המטלורגי של הדיוון בימי לא ע"ב הוא התהליך של פחמן ברזל וחיטומו לפלהה ע"י צינון במים — תהליך הנידון לעיל, פרק ב. המפרשים שואלים שאלת עניינה מבחן מהטロגי: האם דרגת החום שאליה ניתן להגעה במדורות פחמי עץ מספיקה כדי לגרום ליחסום על-ידי צינון מהיר של העשיות במים? ציריך לזכור שאין תהליך של צינון במים משפייע בדומה על ברזל ללא פחמן. אולם, ללא קשר עם הפחמן, אפיקלו חימום של ברזל ל-100 מעלות צ'יגרום להרפה מסוימת של ברזל שעבר עבדות נפחות (לייצור מטיל או כל'י). מוביל להיכנס לעניין ההלכתי, אפשר להניח שהחכמים קבעו שיעור מסוים של שינוי במבנה הפנימי הנחשב משמעותי לאסרו בשבת ("הגעה לצירוף").

מקבילות
משנה, שבת מא ע"א:

המיחם שפינו לא יtan לתוכו צונן בשבייל שיחמו, אבל נותן הוא לתוכו או לתוך
הគוס כדי להפשירן.

רש"י:

המיחם. קומקמוס של חמין.

גמרא, שם מא ע"א-מכ ע"א:

מאי אמר לא מובן מרוע בתקילה נאמר "לא יtan" ו"אכל נותן". אמר רב
אדא בר מתנה ה כי אמר (כך כוונתו) המיחם שפינה ממנה מים חמין לא יtan לתוכו
מים מועטים כדי שיחמו, אבל נותן לתוכו מים מרוביים כדי להפשירן.

(ושואלת הגמרא) והלא מצף. (רש"י: כshalliyim מתחות חם ונותן לתוכו צונן מוחזקים
את הכלוי וזו היא גמר מלאכת הצורפין, שרחתית האור מפעפעתו וקרוב להשרבר
והמים מצפין פעפועין, shalliyir בלבול).

(ואבי מшиб לבסוף שכן מדבר שנותרו מים במיחם, וממשיך) ומיחם שפינה ממנה
מים לא יtan לתוכו מים כל עיקר מפני שמצוף...
אייתמר אמר רב לא שננו אלא שיעור להפשיר (רש"י: ולא לצרף, כגון שלא מלאה
כולו) אבל שיעור לצרף אסור. ושמואל אמר אף אילו שיעור לצרף (רש"י: שמלאה
כולו) מותה.

(הגמרא שואלה, הייתכן ששמדו אל סובר כשייטת התנא רבי שמעון שדבר שאין
מתכוון מותר בשבת)
והאמר שמדו אל מכbin גחלת של מתכת בראשות הרבנים בשבייל שלא יזוקו בה רכים
אבל לא גחלת של עץ (רש"י: גחלת של מתכת — שימוש לכחן לחוץ פסולת של ברזל,

דלא שייך כיובי בהכי מדורייתא, ומדרבנן אסורה. אבל לא של עז — דאסורה
דאורייתא היא) (והגמרא משיבה על כן).

רבינו חננאל (מא ע"ב):

פירוש "צירוף" — הכליל בעת שיתחמת נעשה כଘלה וכשמייאו בשעת גמר
מלאכתו בצונן מחזקתו ולוטש פניו ונמצא לו כמו צירוף.

דיוון מטሎגי

צירוף ברזל במים — שאלות: האם יש שימושו לצירוף בטמף' של 100 מעלות צ' ?
האם יתכן שכלי שבתחתיו מעט מים, דופנותיו העליונות יהיו בטמף' גבוהה בהרבה
ששייך בה צירוף, אם יוסיפו מים לכליל ?
תשובות מטሎגיות: הדיוון כאן מתייחס לעקרון ולא לפרטים מטሎגים, שלפי הנראה
גם לא היו ידועים למתודינאים. (מוונה הטמפרטוריה ידוע רק לאחר ימי הביניים). אין חיסום
של ברזל מתמפרטוריה של 100 מעלות צ', אך יש הרפיה כלשהי. אם קומוקום עשוי פלדה,
עקרונית עשוי חיים וצינון פתאומי לגרים לחיטום כלשהו. צריך להציג שלא מדובר כאן
על חיסום או הרפיה בעלי משמעות מעשית, אלא בעקרון בעל משמעות בתחום ההלכה.
רש"י מזכיר בהקשר זה שיטת נפוחות נספסת שבתקופתו הייתה כבר מפותחת ונפוצה
מאוד: שולדייר בילע"ז (solder). אולם, מבחינה מטלווגית קשה לראות קשר בין הנושא
הנדון כאן לעבודת הלחמה באמצעות מלחים, שכן בה כלל ההיבט של צינון במים. עובדות
ההלחמה גם לא יכולה לשמש דוגמה לתהילה שלא במתכוון.

ג. סוגי ברזל קשה: פלזה

1. פרזלא דשליט בפרזלא

סנהדרין צו ע"ב:

אמר רבא טuin תלה מהא כודנייתא נרגא דפרזלא דשליט בפרזלא. שדר ליה
נבוּכְדָנֵץ לְנִבְזָרָדֶן כֹּלְהוּ בְּלַעֲתִינְהוּ חֶד דְּרִישָׁוֹלִם (מדובר במעשהו של
נבוּזָרָדֶן בחורבן הבית. מטען שלוש מאות פרdots גרוֹזִינִי בְּרֹזֶל החותך ברזל שלח
נבוּכְדָנֵץ לְנִבְזָרָדֶן. את כוֹלֵם בְּלֻעַ — שִׁיבָּר — שער אחד שבירושלים...) ...
פש ליה חד נרגא אתה מחייה בקופא ואיפתח (נסאר לו גרזן אחד, בא והיכא את
השער בקצת הרחוב של הגרזן ונפתח)... אמר להו גלו לי... ואילא סריינא לא
לבשריכו במטריקא דפרזלא.

דיוון מטלווגי

הביתוי "פרזלא דשליט בפרזלא" בא לעצין איוכותם היחסית של סוגי ברזל
שונים. מבחינה מטלווגית מדובר כאן בגרזן עשוי מברזל חישיל שעבר טיפול חרמי
לחיזוקו, ולא בפלדה כגון "פרזלא הנדרואה" (ראה להלן) שלפי הנראה עדין לא
היתה בנמצא בימי נבוּכְדָנֵץ. לפי הממצא הארכיאולוגי, גם בבל וסביכתה וגם
בארכ'-ישראל התהילה הנפוץ ביותר של "פרזלא דשליט בפרזלא" היה פחמן,

צינון במים לשם חיסום, וההרפה (ראה לעיל) — שיצר קליפה חיצונית של פלהה ועם זה כל החזק ויעיל. אולם, לפי המשך התיאור, שעריו ירושלים היו גם הם עשויים מתחת חזקה — והגרזינים, מלבד אחד, נשברו.

התיאור של רשיי (ד"ה בלביתנה) "שהיו מתחפוצין הפטישים", מתחאים מבחינה מטሎרגית לצורת השבירה לרטיסים של ברזל מהוסס, שנותרה בו פריכות מסוימת גם לאחר ההרפה.

2. פרזלא הינדוואה עובדת זרה טז ע"א:

"א"ר ארדה בר אהבה, אין מוכרין להן[U] עשיות של ברזל. מי טעמא? משום דחלשי מניינו[ו]ו כל זין. אי הכי אפילו מרוי וחצני נמי, אמר רב זbid בפרזלא הינדוואה. והאידנא דקא מזוניןן, אמר רב אש[י] לפרסאי דמגנו עילוֹן.
(תרגום: אסור למכור לנויים[U] עשיות של ברזל. מאיזה נימוק? משום שמכינים מהם כל זין. אם כן, אפילו מכושים וגורזנים גם (יהיה אסור למכור להם, משום שיוכלים למחר אוות ולעשות מהם כל זין), אמר רב זbid בברזל היהודי. ובזמן זהה שאנו מוכרים (אפילו בברזל היהודי), אמר רב אש[י] — לפרסאים, שמוגנים עליינו.)

רד"ק, יוחזקל כז, יט:

"ברזל עשות" — והוא הברזל שקורין אלהינדי.

רש"י, שם:

"ברזל עשות" — עשו[C] עשיות מש"ש בלאז' והוא פרזלא הינדוואה.

דיוון מטלורגי

"פרזלא הינדוואה", ז"א ברזל הבא מהודו — ידוע במטלורגיה כ-Wootz — היה למשה פלהה (סגסוגת ברזל עם לפחות 1.5% פחמן) מיוחדת במינה, שהותכה מגושים קטנים של ברזל חשל ופחמים בתוך כוריות (crucibles) ובטמפרטורה של לפחות 1400 מעלות צ'. בטמפרטורה זו הברזל עבר למצב נזול ופחמן מהפחמים נספג לכל חלקו הברזל — שהפך לפלדה הומוגנית מצוינת. הייתה שלכורית היה צורת חרוט — וגם למטייל הפלדה שנוצרה בתוכה — נודע "הברזל היהודי" לפי צורתו המזוהה זאת. הפלדה היהודית הייתה יקרה מאד ושימשה בעיקר לייצור חרבות. גם החרב "הדרשקיית", שהיתה מפורסמת בעולם העתיק בגל איקותה המיווחת, יוצרה מפלדה יהודית.

בתולדות המטלורגיה היה ה-Wootz ידוע עד כה בעיקר מהיסטרוינום ערביים מהמאה 11-12 (אל-בירוני ואל-תרטוסי). מהתלמידו אנו למדים, כי פלהה זו הייתה נפוצה באזוריינו. מאות שנים לפני כן, והיתה שכורה נמכרת. כן נמצינו למדים, ש蹶ה זה היה בידי יהודים. מידע זה יש לו חשיבות ניכרת גם להיסטוריה של המטלורגיה.

רש"י ורד"ק מפרשין "ברזל עשות" כברזל היהודי, בהנחה שהיא קיימת כבר ביום יוחזקל הנביא, דהיינו במאה הששית לפה"ס. אך לקיום פלהה בתאריך קדום כזה אין סימוכין. במציאות כלשהו (ראה גם דיוון ב"עשת" להלן).

3. אסתטמא

הכינוי "אסתטמא" מופיע בתלמוד בהקשר לבrozל, במסכת ברכות סב ע"ב:

אמר שמואל: שינה בעמוד השחר כאסטטמא לפרוזלא, יצאה בעמוד השחר כאסטטמא לפרוולא.

רש"י:

"כאסטטמא לפרוולא" — אצ"יר בלעו שמוועיל לבrozל כרך מועיל לגוי יצאה להפנות.

הערוך, אסטטמא א:

אסטטמא הוא דבר שבו מצפין את פי הקידומות ומרופס כדי שיהא חד וחזק ובלען
שמו אצ"רו... ו"א לשון מקרא נקרא "ברוזל עשת" (יחזקאל כז, יט).

באוצר הגאנונים, ברכות, סי' שעג, יש גירסה אחרת:

"כי סייטמא דברוזלא" — יש בדיל (צ"ל ברוזל) חד ונקרא כן שאבורקאן (בעברית
ברוזל עשת — הרכבי) שמניחין אותו על פי מיצודות וمعدדרין כדי שיהו חדים והוא
סטטמא.

באוצר הגאנונים, ברכות, סי' רעז, מובא הפירוש הזה בשם רב האיג גאון ז"ל.
בפירוש הגאנונים לסדר טהרות (עמ' 31) מצאונו הגדרה נוספת — המלה "חסומן"
(במשנה בטהרות) מתפרקת כ"איסטטמא דפרוולא", בוגירה בברכות:

חסומן — פ' בראש חודו של סכין ושל מקדח ושל אומיל נוחתנן ברוזל טוב ששמרו צר
בלשון קודש (שמות ד, כה). וופולד בטיתת והוא חוסם פי החרב כחוסום (צ"ל
כחיסום) פי החרב (צ"ל הפרה). כדאיתא בברכות (סב ע"ב).

לא כאן המקום לנתחוח אטימולוגיה של המלה כדי להתחקות על שורשה. עם זאת, מעניין
הכינוי "אסטטמא" המופיע במסכת שבת נז ע"ב, כמו תכשיט של ראש, כמו כיפה — כובע
של נשים לכסותה בו השער (רש"י שם).

דיוון מטሎרי

א. "אסטטמא לפרוולא" כתהlixir של שיפור איכות הברוזל מופיע פעמי אחד בתלמוד (ברכות
סב ע"ב), אך ידוע במשמעות דומה בשפות שונות שהיו בשימוש באזוריו בתקופת התלמוד
(כגון יוונית). בשבח נז ע"ב מופיע "אסטטמא" במשמעות של כיפה המכסה או חוסמת
שערה של איש, והטהlixir המטלוורי — המתאים ביותר לדימוי של יצירת "כיפה" פלהה
מסביב לקצה הפעיל של כלי ברוזל — הוא תהlixir שהוא נפוץ בתקופה הנידונה: פחמן של
ברוזל חישיל וחיסומו ע"י צינין מהיר במים (ראה לעיל פרק א, דיוון מטלוורי).

ב. הפירוש של "אסטטמא" ע"י כמה מהמפרשים (אסטטמא — אצ"יר) — בזיל עשות;
סטטמא — סטטמא; איסטטמא — חוסם — נותנים ברוזל טוב, והתייאר המפורט באוצר
הגאנונים הנ"ל) מראה בבירור, שבתקופתם היה ידוע גם תהlixir מטלוורי אחר לחיזוק של
כלי ברוזל. עיקרו של תהlixir זה היה החיבור המיכני ("ריתוך נפחים" — forge welding —
של ברוזל בעל אחוז גבואה של פחמן (פלדה) אל כלי מברוזל חישיל, במטרה לחזק ולהגדד את

הקשה הפעיל של הכללי. גם בתהליך זה התוצאה דומה לאסתטואו כ"כיפה", אך מבחינה מטሎרגית התהליך המתויר כאן עולה בتوزאומיו במידה רבה על התהליך הנ"ל של פחמוני-יחסוטם.

הממצא הארכיאולוגי הקדום ביותר של גרזן שנוצר בתהליך של ריתוך נפחים הוא מן המאה החמישית לפה"ס (מסורת), אך התיאור הקדום ביותר בכתביהם מובא בתלמוד וምפרשו.

ד. "עשת" ו"חרחה"

1. עשת

המונה "עשת" או "עשויות" מתיחס לחומרים שונים, אך בחלק ניכר של המקורות ההתייחסות היא בכירור לגושי מכתת, ובמיוחד ברול.

בראשית רבה, פרשת ויגש:
בשעה שהיא יהודה מעלה חמה... והיה נותן עשויות של ברזל לתוך פיו ומויציאן
אבק.

עובדת זורה טז ע"א:

א"ר אדא בר אהבה, אין מוכרים להן עשויות של ברזל. מ"ט, משום דחלשי מניינו
כל' זיין. אי הכי אפילו מרוי וחציני נמי, אמר רב זעיר בפרוזלא הינדוואה.

רש"י, שם:

עשויות — חתיכות עבות שקורין מש"ש. (ראה לעיל, פרק ג).

אך מונח זה מתיחס גם לזכוכית:

ברכות נג ע"א:
עשיות שהיתה דולקת.

שבת קנד ע"ב:

היתה בהמתו טעונה... ועשויות, מתר את החבלים והשקין נופלין ואך על פי
שמשתברין. הtmp בכוולסא (ככל הנראה, צריך להיות: בבלסא).

רש"י, שם:

עשויות של זכוכית — מש"ש בלע"ז ואו"פ שהעשויות משתברין.
כוולסא — חתיכות רחבות של זכוכית שאינן כלים וועשין מהן חלונות.

שיר השירים ה, יד:

מעין עשת שנ מעלפת ספרדים.

רש"י מתרגם כאן "עשת" — מששיא"ה masiz (גושי, מקשה — לפי רש"י כאן שם
תוואר).

מובן המונח "עשת" במתכנת מתבאר מתוך המקורות הבאים:

מנוחות כח ע"א:

תנו רבנן מנורה היתה באהה מן העשת ומן הזהב. עשהה מן הגראוטאות פסולה. משאר מני מתקאות כשרה. (והוגם' אומרת) מי שנא מן הגראוטאות...
חצוצרות היו באים מן העשת מן הכסף. עשהה מן הגראוטאות כשרים, משאר מני מתקאות פסולים. (ושם ע"כ גם: עשהה של כסף כשרה, של בעץ ושל אבר ושל גיטרון — מחלוקת).).

תוספהא, חולין פ"א הי"א:

מנורה אין כשרה אלא מן העשת, עשהה מן הגראוטאות פסולה.

משנה, כלים יא, ג: העושה כלים מן העשת ומן החורה ומן הסובב של גלגל.

פירוש המשנה לרמב"ם (תרגום אלחריזי):

נוסחת התוספתא "גולם כי מתקאות טהורין ואלו הן גולם כי מהכוות כל מה שעתייד לשופך לשבען לגרד לכרכב ולהקיש בקורנס מחוסר אוגן או אוזן טהור". ואני אבאר זאת הברייתא... אמנים אם נשאר בו דבר מועט לשופך, והוא אמרו "כל שעתייד לשופך", או יחסר הטרת הקיליפה אשר יתרوعע אצל השיפה, והוא אמרו "לשבען", או יחסר גרידה, כמו שיגידו כלוי מתקאות אחר השיפה, והוא אמרו "לגרד", או יחסר הליימא"ר כמו שיעשה בברזול אחר הגרידה, והוא אמרו "לcrcב", או יחסר ההיכאה אם היה צריך להכotta עוד, והוא אמרו "להקיש בקורנס"... ועתה הוא חתיכת ברזול אצל יציאתו מקור העפר, וממנה עשית הברזול קודם התיכותו, שהנה יותך הרבה פעמים ויוצק, עד שתיפרד גשמי רכבים יהיו נ탈ים בו מהמקור, כמו שהוא מפוזסם אצל האומנים, וכן שאר המתקאות כאשר יצאו מקור העפר הם עכורים, וכאשר שב עליהם התיווך והזוכן תהייה מראהו... וכן יותך מבזול והנחה, ויעשו ממנו עגולין גדולים כדמות הפת, והוא אשר יקרא חורה, בדמיון העוגה אשר יקרא חורה...

המנוח "עשתה" מתייחס במיוחד לברזול:

שבת קל ע"א (ומקבילות):

במקוםו של רבינו אליעזר היו כורתין עצים לעשות (=לעשות, עשת, שנין ימנית) ברזול בשבת.

תוספות ערוץ השלם — שרידים מהגניזה:

מהו עשייתן של ברזול (סנהדרין קח ע"ב, יומה לד ע"ב) ישמעאל קורין אותן צפאיות, וזה חן ויקוני פחים.

פירוש הגאון לסדר טהרות, כלים יא, ג:

העשת חתיכה גדולה של ברזול דכתיב "וordan ויוון מאוחל בעזובוניך נתנו ברזול עשות" (יחזקאל כז, יט) ומתרגם בעדקין (בערקיין) ברזול (די ברזול).

סנהדרין קח ע"ב:

יש לנו עשייתן של ברזול שאנו מחייבים בהם את הארץ. (הערה: נראה שמדובר בעיקר הסיק תוספות ערוץ השלם, וכן הרמב"ם בפירוש המשניות, שמדובר בברזול חשל).

מטלורגיה של תקופת התלמיד

בפירוש רשי' למקרא אנו מוצאים:
שמות כה, לא:
מקשה תיעשה המנורה.

רש"י, שם:

מקשה תרגומו נגיד לשון המשכה, שמשיך את האיברים מן העשות לכאן ולכאן בהקשת הקורנס, ולשון מקשה — מכת קורנס, בטה"ז batediz בלא"ז, כמו דיא לדיא נקסן (דנאאל ה, ו).

שמות, שם:
כפתירה ופרחיה ממנה יהיו.

רש"י, שם:

ממנה יהיו — הכל מקשה יוצא מתוך חתיכת העשות, ולא יעשם לבדם וידבקם.
ישעה מא, ז:
מחליק פטיש את הולם פעם.

רש"י, שם:

הוא המתחיל בה כשהיא עשת ומכה בכל צחו.

2. חרדה

מובנה של המלה "חרדה" בתנ"ך ובמשנה הוא לחם או עוגה שאופים על גבי גחלים, דקה ועוגולה. ומכוונים לדבר עוגול גם כך בכינוי חרדה.

משמעותה ה, ח:
המעמד לרובעות... לחורה.

פירוש המשנה לרמב"ם (תרגום אלחריזי):
מה שתיקבצו ממנה כעוגלה... נקרו חרדה.

השימוש במלה "חרדה" לכלי מתקות מבואר בפירושים למשנה כלים יא, ג:
העשה כלים מן העשות ומן החרדה.

פירוש הגאון שם:

העשית פי' חתיכה גדולה של ברזל... החורה פי' עושין מן הברזל ומן הנחשות כמיں עוגה מפני שמקבשין לעשות ממנה כלי, תחילת הכלוי.
בפירוש רב האיגאנן: "זהיא תחילת הכלוי".

פירוש המשנה לרמב"ם (תרגום אלחריזי) שם:
וכן יותך מברזל והנחות ויעשו ממנה עוגולין גדולים כדמיון הפת והוא אשר יקרא חרדה בדמיון העוגה אשר יקרא חרדה...

קשר נוסף, בעניין צלמים, מופיע במכילתא דרבי ישמעאל, מסכת דפסחא, פרשה ז:
ובכל אלהי מצרים עשה שפטים אני ה"י — שפטים שונים זה מזה, צלם של
אבן היה נימוח ושל עץ היה נركב ושל מתכת היה נעשה חרדה (יש גורסים חילדה).

דיון מטሎרגי

להבנת המטלורגיה של ברזול בתלמוד יש חשיבות רבה לזיהוי המטלורגי של המונחים "עשות", "עשויות" ו"חררה", תוך התייחסות על הממצא הארכיאולוגי והידיע במטלורגיה של אזוריינו בתקופות מוקבילות. הנה סקירה תמציתית של שלב הייצור של ברזול:

השלב הראשון — התכת עפרות ברזול בעזרת פחמי עץ בכbeschן. בגלל הטמפרטורות הגבוהות, אליו אין לא יכול להגיע בתכופות הקדומות (באזוריינו ובאיורופה רק בימי הביניים), לא נוצר בתהליך התחכה ברזול במצב נוזלי. התוצר הראשוני היה גוש נקבובי, ללא צורה סדירה כלשהי, של חתיכות ברזול מתחתי מעורב בסיגים; פחמים, חתיכות עפרה ואבן לא מותכות. תוצר זה נקרא בלא"ז "בלום" (bloom). לכוארה היה מקום לזהות את ה"בלום" עם החררה, אך ראה בהמשך.

השלב השני — שהופך את הכלום לברזול חשייל, ז"א לברזול שנitin לעבד לכלי, הוא תהליך חוזר ונשנה של חימום בטמפרטורה גבוהה ומכוון בפטיש, עד להפרדה מכאנית גמורה של הפסולת וऐושו הברזול לגוש מוצק של ברזול חשייל — חומר הגלם הבסיסי של הנפח.

הזהוי של "עשות" בתלמוד ומפרשיו אינו אחד. "עשות" או "עשויות" הן חומר גלם ראשוני לייצור כלים, גם סחורה למסחר, וגופי חימום (שלא מתקבל על הדעת שהיו מטילים בזמן יציאתם מעפר המחצב). גם "חררה" מופיעה כחומר גלם לכלים ("העשה כלים מן העשת ומן החררה"), אך לפי פירוש הגאון חורה היא מטיל לאחר התחכה" נוספת של ברזול העשת.

כבר רשי"י מפרש "עשות" כתחילה של התהליך, אך רק הרמב"ם (ראה לעיל) נותן תיאור מפורט של נפחות הברזול על שלביו. לפי דבריו, "עשות" הוא ה"בלום", ז"א "מטיל ברזול בזמן יציאתו מעפר המחצב לפני זוקו" (ברזול חשייל). הרמב"ם נותן תיאור מלא של כל פרטיה התהליך — כולל הסוגים השונים של עבותה הנפח עד למגרר המלאכה של ייצור כלים

— אך אינו מזכיר שם עצם של סוג הברזול לאחר זיקוקו, דהיינו של הברזול החשייל. הרמב"ם עובר לשלב עיבוד נוסף: "מתיכים את הברזול והנוחות ועושים מהן ככורות גודלים (עוגלים — ראה משנה פאה ה, ח) כעין הלחת, והן הנקראים חררה". הczora של החררה, כמטיל ברזול חשייל עגול, נדרה ביותר במטלורגיה קדומה של ברזול, ולא מובן מדוע יבחרו דוקא בczora כה בלתי מתאימה לברזול חשייל (שלא מתאים לציקה), במקום

בczora של מוט מאורך (iron bar) שהיא מקובלת בתחום זה באזוריינו.

בתיאור הנ"ל מדובר ייחד על התחכה ברזול ונוחות כדי לעשות מהם כיכרות כ"תחלית כלי". בנויגוד לנוחות, שמקובל היה לנקתה למטייל עגול, שהיה נפוץ בכל העולמות העתיקים, מטיילי הברזול היו מוארכים, ושימשו "גמלים כל ברזול" או תוצר של נפחות מכאנית של "בלום" לצורכי מסחר — czora הרבה יותר מתאימה לטכנולוגיה של ברזול חשייל. האם יש כאן עדות לכך שהרמב"ם ידע על קוימו של ברזול-ציקה, כמה דורות לפני הופעת ברזול-ציקה כחומר-גולם חשוב בהיסטוריה של המטלורגיה של אירופה והמורח התקיכו? אוily הגיע ידועה, שמקורו נראה בסין (שם היה נפוץ מאות שנים לפה"ס), יחד עם פרזלא הינדוואה?

ה. ברזא זריף (היבט בריאותי של ברzel)

סנהדרין עו ע"ב:

אמר שמואל, מפני מה לא נאמרה יד בברזול? שהברזול ממית בכל שהוא. תניאעמי הכהן, רבוי אומר גליוי וידוע לפניו מי שאמור והיה העולם שהברזול ממית בכל שהוא, לפיכך לא נתנה תורה בו שיעור, והני מילוי דברזהה מירוץ.

רש"י, שם:

לא נאמר יד בברזול — כמה שנאמר "באבן יד" "בכלי עץ יד" (במדובר לה)... אבל בברזול כתיב "ואם בכלי ברזול הכהנו". שהברזול ממית בכל שהוא — ע"י תחيبة שתוחח לו מחט بواسט או בלבו.
דברזהה מירוץ — פונש"ט בלע"ז, אבל הכהנו לארכו דרך הכהנה שיעורא בעי.

תוספות, ד"ה שברזול:

שברזול ממית בכל שהוא — פירש בكونטרס שתוחח לו מחט بواسט או בלבו. וקשה (התוספות מקשים נגד פירוש רש"י),adam can appear קוץ נמי. אלא (התוספות מציעים פירוש אחר) נראה משום דאמר (שבת קלד ע"א, חולין עז ע"א, יבמות עז ע"א) בברזול מיזוף זריף.

(គונת התוספות שהסבירה שהברזול ממית בכל שהוא — משום שהברזול "מיזוף זריף", והמסקנה: התוספות מחים את המונח "ברזיה מירוץ" עם המונח "מיזוף זריף").

שבת קלד ע"א:

אמר אביי, אמרה לי אם (אמו של אביי מסרה לידו דברי חכמת חיים המובאים במספר מקומות בתלמוד) האי ינוקא דלא ידיע מפקתיה (רש"י: שאין ניכר בו נקב בבית הרעיש ששם הוצאה ובלו) לישיפיה מישחה (למושוח שמן) ולוקמיה להדרי יומא (להעמידו נגד המשמש) והיכא דזיג (רש"י: שצלול כוכוכית, בידוע שהחלל כנגדור) ליקרעה בשערתא שתי וערב (רש"י: בראש השערורה שהוא חדוד) (הכוונה לשרטוט כנגד מקום הנקב בצורה של א' עד שנקרע העור הסוגר את פ' הטעטה) אבל בכלי מתכוות לא, משום זריף (רש"י: מנפחו, אינפלאייר בלע"ז).

יבמות עז ע"א:

שלח ליה רב אידי בר אבין לאבי היכי עבדיןן (רש"י: רפואה לסתום גיד שניקב), מיתינן שערתא (שערה) ומסרטיןן ליה (רש"י: כל סביבות הנקב כדי שיגלע ויצויא דם ומתחיך קר הוא מעלה ארוכה, ובשר עליה) ומיתינן חרבה ושיפינן, ומיתינן שומשנא גמלא (רש"י: נמלגה גודלה) ומכתיןן ליה (רש"י: מניחין ראשונה שם ונושך ונדק ראשו בנקב) ופסקיןן ליה לוריישה (חוותכים את ראש הנמלגה כדי שהנקב ישאר סתום עד שיגליך). ודוקא שערתא, אבל פרזולא מזרוף זריף (רש"י: עושה חבורה, אשגרטינ"א בלע"ז. לישנא אחרינא, מזרוף זריף — מעלה נפח, אופל"א בלע"ז).

חולין עז ע"א :

דאמר רב יהודה אמר רב, דבר זה שאלתי לחייבים ולרופאים (אם נ круע בשור בסכין) מעל שבר כמין טבעת ורוב היקפו מכוסה) ואמרו מסטרו בעצם ומעלה ארכוה, אבל פרולא מזרף זויף.

(רש"י: מסטרו בעצם — דעלמא, ומתרוך שהוא מוציא דם מתחבר הבשר ונמשך זה אצל זה ומעלה ארכוה, וכן דרך הרופאים. מזרף זויף — עיטה חריצים בבשר ומכתיב המכה.)

המונה "מזרף זויף" מופיע גם בבלאי עבודה זורה כה ע"ב ביחס לטיפול רפואי באוזניים, ורש"י מפרש: עיטה חבורה.

סיכום

העיהון במקורות התלמודיים מבנית מטלווגית מראה, כי אפשר להזהות בהם ידע מגוון מאוד בנפוחות הברול — מההפקה של ברול גומי מעפרות, הפיכתו לחומר-גלם בסיסי למתקנת יעה מאוד, כולל ברול מקשہ כפלדה ועוד לפדרה המשובחת ביותר בימי קדם עד לימי הביניים המאוחרים. כמו כן כובל ידע זה נפוחה מתחוכמתה של כל עבודה וכלי נשקי, ומתקנים טכנולוגיים לשימוש בקהילה ובבית — כשלכל אחד מסויג התוצר מותאם סוג הברול "הנכון". הטכנולוגיה המטלווגית שמשתקפת במקורות התלמודיים היתה בדרגה גבוהה, שלא נפלה מאיכות המטלווגיה הנכrichtית בתכוביות שכנות. אנו מזהים בתלמידו ובמפרטיו את סוג הברול והפלדה ואת שיטות הנפוחות, הידועים מממצאים ארכיאולוגיים של תקופה זו באזוריונה ובאיירופה, ומקרים ספורתיים מהתקופה הקלאסית ועד לימי הביניים.

לפי התיאורים במקורות התלמודיים עוסקו היהודים, ולפי הנראה גם חכמי התלמוד עצם, הן במלאת הנפוחות והן בסחר נרחב במתקנות. התיאורים בתלמידו לא רק משלימים את הידע מקורות זרים, אלא גם מקדים מקרים מקורות אלו, לעמים מאות שנים (כגון פרולא הינדוואה).

העיהון הנקוטתי, וייחד עם זה הכלול, במקורות התלמודיים, בשילוב עם ידע במטלווגיה עתיקה ומודרנית ובמצאת הארכיאולוגי, מושך ידע ממשועתי במטלווגיה של תקופה התלמוד והגאנים, ואף תורם להבנה עמוקה יותר של המקורות התלמודיים עצם.

הערה

* מאמר זה הוא תוכן של הרצאה בכנס השנתי לתרבות ומדע בשנת תשנ"ג, שנערכה להציג לראשונה לקהל הרחב כמה מן הממצאים של המחקר. סיום מודיע על המחקר נמצא בהכנה, ויפורסם במועד מאוחר יותר.
מחקר זה נערך בסיווע מענק מחקר ממשרד המדע והטכנולוגיה ובסיועו של ד"ר פליקס פוזן, לנדרון.

- al-Hassan, A.I. & Hill, D.R. (1986), *Islamic Technology*, CUP
- Agricola, Georgius (ed. 1950; trnsl. H.C. Hoover). *De Re Metallica* (1556), Dover NY
- Allan, J.W. (1979), *Persian Metal Technology 700-1300 AD*, Ithaca Press London
- Forbes, R.J. (1950), *Metallurgy in Antiquity* Leiden
- Healy, J.F. (1978), *Mining and Metallurgy in the Greek and Roman World*, London
- Maddin, R. (ed.), (1988), *The Beginning of the Use of Metals and Alloys*, MIT Cambridge MA.
- Rostocker, W. & Bronson, W.B. (1990), *Pre-Industrial Iron*, Philadelphia
- Rothenberg, B. (1990), *The Ancient Metallurgy of Copper — Researches in the Arabah II*, London
— (1972), *Timna*, London
- & Tylecote, R.F. (1991), A Unique Assyrian Iron Smithy in the Northern Negev (Israel), in *IAMS*
17:11-14
- Tylecote, R.F. (1962), *Metallurgy in Archaeology*, London
- (1976), *A History of Metallurgy*, London
- Wulff, H.E. (1966), *The Traditional Crafts of Persia*, Cambridge MA